


Číslo pojistné události:

(Schaden nr., Claim nr.)

Jméno a příjmení: (Name, Name)	Datum narození: (Geburtsdatum, Date of birth)
Adresa: (Adresse, Address)	
Typ a značka vozidla: (Typ und Marke, Type and mark)	
SPZ: (Amtliches Kennzeichen, Registration number)	
Rok výroby a datum uvedení do provozu: (Erstzulassungstag, Date of put into operation)	
Počet km v době nehody: (Tachostand zum Unfalltag, Number of km/miles in the time of accident)	
Je majitel vozidla plátcem DPH? (Der Eigentümer des Fahrzeugs ist vorsteuerabzugsberechtigt?) (Is the owner of the vehicle a VAT-payer?)	<input type="checkbox"/> ANO (Ja, Yes) <input type="checkbox"/> NE (Nein, No)
Byla či bude uplatněna náhrada škody z vlastního majetkového pojištění? (Der Schadenersatzanspruch wird bei dem Kaskoversicherer geltend gemacht?) (Have you or will you claim the compensation from your Property Insurance?)	<input type="checkbox"/> ANO (Ja, Yes) <input type="checkbox"/> NE (Nein, No)
Byla či bude uplatněna náhrada škody u havarijního pojistitele? (Der Schadenersatzanspruch wird bei dem Kaskoversicherer geltend gemacht?) (Have you or will you claim the compensation by your CASCO insurer?)	<input type="checkbox"/> ANO (Ja, Yes) <input type="checkbox"/> NE (Nein, No)
Jméno havarijního pojistitele: (Name der Kasko-Versicherer, CASCO Insurer)	
Jméno odpovědnostního pojistitele (povinné ručení): (Name der Haftpflichtversicherung, MTPL Insurer)	
Leasing či úvěr na vozidlo: (Leasing- o. finanziertes Fahrzeug, Leasing or credit vehicle)	<input type="checkbox"/> ANO (Ja, Yes) <input type="checkbox"/> NE (Nein, No)

Bankovní spojení, kam má být náhrada poukázána

Bankverbindung (wohin soll die Entschädigung überwiesen werden), Banking details (where compensation is to be paid)

Jméno majitele účtu: (Name und Adresse des Kontoinhabers, Name and Address of the owner of the account)
Název banky: (Name der Bank, Name of the Bank)
Plná adresa banky: (Vollständige Adresse der Bank, Full address of the bank)
IBAN*:
BIC:

(*Pro Českou republiku a CZK účet stačí uvést číslo účtu a kód banky. Pro EUR účet uveďte IBAN, BIC, jméno a adresu banky.)

Níže podepsaný čestně prohlašuje, že uvedené údaje jsou pravdivé.

Der Unterfertigte erklärt ehrlich, die obigen Angaben wahrheitsgemäß gemacht zu haben.

The undersigned declares honestly that the above mentioned details are true.

Vlastnoruční podpis majitele nebo zástupce firmy + razítko

(Unterschrift des Inhabers+Stempel, Signature of the owner+stamp)

 V dne